

小鹿芮卡经典童话乐园

聪明的小裁缝

启迪 编著



聪明的小裁缝



鼻子不见了



撒尿小英雄

这是 _____

送给我的礼物

年 月 日

中国人口出版社





聪明的小裁缝

cóng qián yǒu yí wèi xiǎo cái fēng yì tiān yè
从前，有一位小裁缝。一天夜



lǐ tā jìng mí mí hú hú de zǒu jìn le xióng lán li
里，他竟迷迷糊糊地走进了熊栏里。



xióng jiàn dào tā lì kè zhāng dà zuǐ ba zǒu guò lái
熊见到他，立刻张大嘴巴走过来。



xiǎo cái fēng méi yǒu huāng zhāng mǎ shàng cóng kǒu dai li mō chū jǐ
小裁缝没有慌张，马上从口袋里摸出几

gè hú táo jīn jīn yǒu wèi de chī qǐ lái
个胡桃，津津有味地吃起来。



xióng jiàn xiǎo cái fēng chī de yǒu zī yǒu wèi chán de zhí
熊见小裁缝吃得有滋有味，馋得直

wǎng dù li yàn kǒu shuǐ xiǎo cái fēng cóng kǒu dai li
往肚里咽口水。小裁缝从口袋里



mō chū yí gè hú táo gěi tā qí shí nà bú
摸出一个“胡桃”给它——其实那不

shì hú táo ér shì shí zǐ er
是胡桃，而是石子儿。





熊也想吃小裁缝的胡桃



xióng xué zhe

熊学着



xiǎo cái feng de yàng zi

小裁缝的样子，

bǎ



shí zǐ er tūn jìn zuǐ li

石子儿吞进嘴里，

shǐ jìn er de

使劲儿地

yǎo dàn zěn me yě yǎo bù kāi

咬，但怎么也咬不开。

ài

“唉！”



xióng xiǎng

熊想，

wǒ zhēn bèn

我真笨，

lián yí

连一

gè xiǎo xiǎo de hú táo yě yǎo bù kāi

个小小的胡桃也咬不开。”

méi bàn fǎ

没办法，

tā zhǐ hǎo bǎ zuǐ

只好把嘴

li de

里的



shí zǐ er dì gěi

石子儿递给



xiǎo cái feng

小裁缝，

shuō

说：“喂，

wèi bāng máng bǎ

帮忙把

hú táo yǎo kāi ba

胡桃咬开吧！”

hú táo yǎo kāi ba

胡桃咬开吧！”

qiáo nǐ bái zhǎng le zhè me dà yì zhāng zuǐ

“瞧你，白长了这么大一张嘴，

lián gè xiǎo xiǎo de

连个小小的

hú táo dōu yǎo bù kāi

胡桃都咬不开。”

shuō wán

说完，

xiǎo cái feng mǐn jié

小裁缝敏捷

de bǎ nà ge

de bǎ nà ge



shí zǐ er

石子儿

huàn chéng hú táo

换成胡桃，

rán

hòu fàng jìn zuǐ li

后放进嘴里

“咔嚓”

yì yǎo

一咬，

hú táo yǎo kāi le

胡桃咬开了。

zhè shí

这时，



xióng biàn de wēn shùn duō le

熊变得温顺多了。





熊怎么也咬不开小裁缝的“胡桃”



jiē zhe xiǎo cái fēng cóng shēn shàng qǔ chū yì bǎ
接着，小裁缝从身上取出一把



xiǎo tí qín yáo tóu huàngǎo de lā qǐ lái
小提琴，摇头晃脑地拉起来。

tīng dào zhè yōu měi de qǔ zǐ xióng qíng bú zì
听到这优美的曲子，熊情不自禁



jìn de tiào qǐ wǔ lǎi tā hái duì xiǎo cái fēng shuō
禁地跳起舞来。它还对小裁缝说：



wǒ yě xiǎng xué nǐ yuàn yì jiāo wǒ ma
“我也很想学，你愿意教我吗？”

fēi cháng yuàn yì kuài bǎ nǐ de jiǎo zhǎng shēn guò lái kàn kan
“非常愿意，快把你的脚掌伸过来看看——

āi yā nǐ de zhuǎ zi tài cháng le wǒ déi gěi nǐ xiū jiǎn yí xià
哎呀，你的爪子太长了！我得给你修剪一下。”

shuō wán xùn sù chāo qǐ yì bǎ lǎo hǔ qián bǎ xióng de jiǎo jiā zhù
说完，迅速抄起一把老虎钳把熊的脚夹住，



rán hòu yòng luó sī nǐng jǐn xiǎo cái fēng sōng le yì kǒu qì pāi le pāi
然后用螺丝拧紧。小裁缝松了一口气，拍了拍



shǒu tiào chū xióng lán lí kāi le
手，跳出熊栏离开了。



xióng tū rán míng bai guò lái zì jǐ shàng le
熊突然明白过来，自己上了



xiǎo cái fēng de dāng dàn hòu huǐ yǐ jīng wǎn le
小裁缝的当，但后悔已经晚了。





熊跟着曲子翩翩起舞



鼻子不见了



lǐ xiānsheng měi tiān dōu qǐ de hěn zǎo tā qǐ
李先生每天都起得很早。他起

chuáng hòu de dì yī jiàn shì jiù shì zhào jìng zi
床后的第一件事就是照镜子。



zhè tiān , lǐ xiānsheng qǐ chuáng hòu , mí mí hú hú lái dào jìng
这天，李先生起床后，迷迷糊糊来到镜



zi qián , zhǔn bèi zhěng lǐ yí xià líng luàn de tóu fa 。 tū rán , tā dèng yuán
子前，准备整理一下凌乱的头发。突然，他瞪圆

yǎn jīng , dà shēng jiān jiào qǐ lái : " tiān na !
眼睛，大声尖叫起来：“天哪！



bí zi ,



bí

zi bú jiàn le ! ”



lǐ xiānsheng zài wū zi li sǎo
李先生在屋子里扫

shì le yì quān , yě méi yǒu fā xiàn zì jǐ
视了一圈，也没有发现自己

de bí zi 。 tā pǎo xiàng yáng tái ,
的鼻子。他跑向阳台，





李先生发现自己的鼻子不见了



fā xiàn zì jǐ de bí zi zhèng chuānguò guǎng chǎng cháo
发现自己的鼻子正穿过广场，朝

xiǎo mǎ tóu kuài bù qián jìn ne
小码头快步前进呢！

tā cōngmáng pǎo xià lóu qù zhuī gǎn táo pǎo de
他匆忙跑下楼，去追赶逃跑的

bí zi
鼻子。

bú xìng de shì děng tā gǎn dào mǎ tóu shí fā xiàn bí zi
不幸的是，等他赶到码头时，发现鼻子

zhèng tǎng zài shuǐ miàn de yí jiàn pī fēng shàng xiàng yuǎn chù yóu qù
正躺在水面的一件披风上向远处游去。



lǐ xiānsheng zhàn zài àn biān yí diǎn er bàn fǎ yě méi yǒu
李先生站在岸边，一点儿办法也没有，

zhǐ néng yǎn zhēng zhēng kàn zhe zì jǐ de bí zi xiàng yuǎn chù piāo qù
只能眼睁睁看着自己的鼻子向远处漂去。

guò le jǐ tiān yí gè yú fū fā xiàn le zhèng zài táo pǎo de
过了几天，一个渔夫发现了正在逃跑的

bí zi jiù yòng yú wǎng bǎ tā lāo shàng lái ná dào jí
鼻子，就用渔网把它捞上来，拿到集

shì shàng qù mài
市上去卖。



lǐ xiānsheng de nǚ pú dào jí shì shàng qù mǎi
李先生的女仆到集市上去买





李先生的鼻子正向远处漂去



cài yì yǎn jiù rèn chū le zhǔ rén de bí zi
菜，一眼就认出了主人的鼻子。

tiān na zhè bú shì zhǔ rén de bí zi ma
“天哪！这不是主人的鼻子吗？”

nǚ pú dà jiào qǐ lái nǚ pú bǎ dōu li suǒ yǒu de qián dōu tōu chū lái
女仆大叫起来。女仆把兜里所有的钱都掏出来
gěi le yú fū yú fū hěn mǎn yì bǎ bí zi mài gěi le tā
给了渔夫。渔夫很满意，把鼻子卖给了她。

nǚ pú xiǎo xīn yì yì de bǎ bí zi bāo zài shǒu pà li dài
女仆小心翼翼地把手帕里，带

huí jiā zhōng lǐ xiān shēng miàn duì táo pǎo de bí zi shí fēn
回家中。李先生面对逃跑的鼻子，十分

shēng qì de shuō nǐ wèi shén me yào táo pǎo nán dào wǒ zuò le shén me
生气地说：“你为什么逃跑？难道我做了什么

duì bu qǐ nǐ de shì ma
对不起你的事吗？”

bí zi piē le tā yì yǎn qì fèn de shuō nǐ tīng zhe
鼻子瞥了他一眼，气愤地说：“你听着，

cóng jīn yǐ hòu bù xǔ nǐ zài yòng shǒu zhǐ shǐ jìn er de kǒu wǒ zuì bù
从今以后不许你再用手指使劲儿地抠我。最不

kě rěn shòu de shì nǐ hái liú nà me cháng de zhǐ jiǎ bǎ wǒ nòng de kuài
可忍受的是，你还留那么长的指甲，把我弄得快

yào téng sǐ la
要疼死啦！”



女仆发现了逃跑的鼻子



撒尿小英雄

wǔ bǎi duō nián qián de yì tiān wǎnshang bǐ lì shí shǒu dū bù lǔ
五百多年前的一个晚上，比利时首都布鲁

sài ěr de zhōng xīn guǎng chǎng shàng dēng huǒ huī huáng quán chéng rén dōu pǎo chū
塞尔的中心广场上灯火辉煌。全城人都跑出

lái huān qīng zì jǐ dǎ bài le wài guó qīn lüè zhě
来欢庆自己打败了外国侵略者。



jiù zài zhè shí yí gè huài dàn tú móu bù guǐ de liū jìn shì
就在这时，一个坏蛋图谋不轨地溜进市



zhèng fǔ de dì xià shì
政府的地下室。

zhè ge dì xià shì li fàng zhe hǎo duō huǒ
这个地下室里放着好多火



yào zhǐ yào yì kē huǒ xīng jiàn dào huǒ yào shàng
药。只要一火星溅到火药上，



jiù huì yǐn qǐ jù dà de bào zhà zhěng gè shì zhèng tīng
就会引起巨大的爆炸，整个市政厅

hé fù jìn de fáng wū jiāng bèi yí wéi píng dì huān qīng
和附近的房屋将被夷为平地，欢庆









坏蛋图谋不轨地溜进市政府地下室





shèng lì de rén men yě jiāng quán bèi zhà sǐ
胜利的人们也将全被炸死。

nà  huài dàn ná chū yì gēn  dǎo huǒ
那 坏蛋拿出一根 导火

xiàn jiāng  dǎo huǒ xiàn de yì duān jiē dào dì xià shì
线，将 导火线的一端接到地下室


de  huǒ yào páng lìng yì duān yì zhí shēn dào wài miàn de yuàn zi li
的 火药旁，另一端一直伸到外面的院子里。

 huài dàn diǎn zháo huǒ hòu jiù huāng máng liū zǒu le
坏蛋点着火后，就慌忙溜走了。

 dǎo huǒ xiàn sī sī de rán shāo zhe kě shéi yě méi fā
导火线“滋滋”地燃烧着，可谁也没发

xiàn zhè wēi xiǎn de huǒ huā
现这危险的火花。

jiù zài zhè wàn fēn wēi jí de guān tóu qiè qiǎo yǒu
就在这万分危急的关头，恰巧有

gè jiào  yú lián de xiǎo nán hái ér lái dào yuàn zi li wán
个叫 于连的小男孩儿来到院子里玩

shuǎ fā xiàn le nà shǎn zhe huǒ huā de  dǎo huǒ xiàn
耍，发现了那闪着火花的 导火线。

tā xiǎng yòng shuǐ pū miè huǒ huā kě shì zhè lǐ méi
他想用水扑灭火花，可是这里没

yǒu shuǐ zěn me bàn
有水，怎么办？





小于连发现了闪着火花的导火线